

Чăваш Республикин культура, национальноçсен ёçсен
тата архив ёçен министерстви
Чăваш Республикин Наци библиотеки
«Чăваш кёнеки» центр

*Чăваш енён чаплă сыннисем, паллă кунёсем
12 кăларăм*



**«СЁРЁМ-ШЫВАМ
ИКСЁЛМИ СЃЛКУС...»**

*Г.А. Ефимов суралнăранна 85 сул ситнё тёлё.
Поэзи каçён сценарийё*



Шупашкар
2013

ББК 78.381.9:83-52<Ефимов Г.А.>

Ç

Редакци совечё: М. В. Андрюшкина

А. В. Аверкиева

Т. М. Баймушкина

Н. Т. Егорова

Т. А. Николаева

Г. П. Соловьева

Е. Н. Федотова

Кăларăмшăн яваплă: Г. П. Соловьева

Хатĕрлекенĕ: Л. Г. Тестова

«Çĕрĕм-шивăм иксĕлми çăлкуç...»: Г. А. Ефимов суралнă-ранпа 85 çул çитнĕ тĕле. Поэзи каçĕн сценарийĕ / Чăваш Республикин Наци библиотеки ; хатĕрлекенĕ Л. Г. Тестова. – Шупашкар, 2012. – 18 с. – (Чăваш енĕн чаплă çыннисем, паллă кунĕсем ; 12 кăларăм).

Компьютерпа пичетлекенĕ: Л. Г. Тестова

Версткăлаканĕ: Е. Н. Федотова

Оригинал-макет изготовлен и отпечатан в отделе «Сервис-центр»

Национальной библиотеки Чувашской Республики

428000, г. Чебоксары, пр. Ленина, 15

E-mail: naclibrary@cap.ru, publib@cbx.ru

www.nbchr.ru

Тираж 30 экз.

© Чăваш Республикин Наци библиотеки, 2013



Зала илемлетмелли хатёрсем: сывләш шарёсем, пучахсем, ачасем хатёрленё стена хаҗачё, кёнекесен выставки, слайд-шоу.

Залра Г. Ефимовән пурнәсёне пултарулаьхё җинчен каласа паракан кёнекесен выставкине йёркеленё, поэзи каҗё вёрену заведенийёнче иртет пулсан, вёренекенсем поэта халалланя стена хаҗачё хатёрлеме пултараҗсё. Сценяна тыря пучахёсемпе илемлетсен аван.

Меропрятия Г. Ефимовән «Җакяр» савя сыпакёнчен пусланать. Савва вуланя чух экран җинче уй-хир, җакяр ўкерчёкёсене, ыраш пучахёсем җил җинче вылянине кятартма пулать. Г. Ефимов сәмахёсем җине җырна кёвве хуллен ярсан аван е урях илемлё кёвё.

Җакяр татакё җинчен

Ун чух эфир кил-йышёпех хиртечё,
Хёрсех ыраш ыраттәмәр кашни.
Кунё шәратнә евёрах хитречё,
Хёвелё җурама хыт пёҗертетчё,
Тарәхтаратчё җурам ыратни.

...

Хёвел, җапах та, шелсёр ашалать.

Атте ак тачё.

Икё аллине

Вал хучё те вара пилёк җине:

«Пилёк тўрлентёр-ха...», – хыҗалалла

Пёр ик-виҗ хут аванкалать.

Эфир, шәпәрлансем, кәна курсассән,

Җурласене келте җине лартса,

Сикелесе илетпёр те хавассән,

Сулхӕналла чӕматпӕр ӕмӕртса.
Пилӕк сурни те халӕ ним те мар,
Сивӕ уйран, чуна йӕлт усса яр.

...

Никам та каласмасть. Пурте сиеццӕ...
Сак самантра
Темскершӕн юнтарса
(Сулсем ытла та хӕвӕрттӕн иртеццӕ,
Мӕскершӕн-ши, параймӕп каласа)
Яратӕп сӕкӕр татӕкне вӕрса.

Сакна вара пит лайӕх астӕватӕп,
Сире йӕлтах тӕррипеле калатӕп:
Атте сат! Сатлаттарчӕ те питрен,
Хулран мана тӕратрӕ сӕккесе:
– Сӕкӕрпала ан иртӕх ӕлӕмрен...
Халех кунта эс килнӕ пул илсе!
Ӕна вӕрсе тасат та тусанран,
Вара пирӕн умра сисе яран.
Унтан эс касару ыйт аннӕнтен...
Хӕвел анса ларсан,
Хиртен килсен,
Вӕл чуста хунӕ ыйхине татса.
Кайран каллех,
Кӕвак сугпа тӕрса,
Вут хутса янӕ хӕвелпе пӕрле.

Ӕна, ачам, кашнийӕн пӕлмелле,
Кӕмакаран ӕш сӕкӕр вӕл кӕларнӕ,
Сӕтел сине вӕри яшка антарнӕ.
Эс, ывӕлӕм, сав сӕкӕра перетӕн,
Капла ху аннӕне кӕрентеретӕн...
Эп пенӕ татӕка кайса илетӕп,
Темице хут вӕретӕп те ситетӕп.

...

Кайран атте манпа юнашар ларчӕ,
Мана ыраш пучаххине тыттарчӕ:

– Пёлетни эсё,
 Ҷакā пучахра
 Пёр Ҷитмёл пёрчё пулё.
 Вёсене
 Акса хāварнā иртнё кёркунне.
 Анчах та сивёре, шартламара,
 Вāл пуҶёпех пётме те пултарать.
 Ҷулла эс āшā тивесрен хāран,
 Тата чуну юлмасть пāр Ҷапасран.
 Пулса Ҷитсессён,
 Выр эс вāхāтра,
 Ахаль пёр пёрчё юлмё пучахра...
 Пёр татāк Ҷāкāр пит хакла ларать,
 āна, ачамҶам, āнланас пулатъ.
 ...
 Тырā тени вāл савāнāҶ, вāл хурлāх,
 Вāл ылтāнран та питё хаклā пурлāх.
 Ҷампа каланā пулё: «Ҷāкāртан
 Хуна асла ан хур эс нихāҶан».
 ...

Ертсе пыракансем хайсен сāмахёсене каланā чух слайдсем улианса пымалла.

1-мёш ертсе пыракан: Ырā кун пултāр, хисеплё хāнасем.

2-мёш ертсе пыракан: Ҷак залра тин ҶёҶ янранā сāvā иртнё ёмёрти 70-мёш Ҷулсенче пётём Совет Союзёпе паллā пулнā. Унāн авторё – сāvāҶā, поэт Георгий Андреевич Ефимов. КāҶал (2013 Ҷ.) вāл Ҷуралнāранпа (июлён 9-мёшёнче) 85 Ҷул Ҷитрё.

1 е. п.: Вуласа панā сāvā Ҷинче кāшт чарāнса тāрар. Пёр-ремёш хут āна мартāн пуҶламāшёнче, 1970-мёш Ҷулта пётём Совет Ҷёршывён радиовёпе вуланā. Сāvва чāvашран вырāсла Георгий Андреевич юлташё, Максим Горький ячёллё литература институтёнче пёрле вёреннё Владимир Фирсов куҶарнā.

2 е. п.: «Поэтическая тетрадь» передачāра янранāскер, Ҷак сāvā нумай-нумай Ҷын чёри патне Ҷитнё. Редакция сāvāн текстне ярса пама, āна тепёр хут трансляцилема Ыйтaкан Ҷырусем килсех

тӑнӑ. 1973-1974-мӗш ҫулсенче сӑвва тата 10 хута яхӑн янрат-
тарнӑ.

1 е. п.: Георгий Ефимовшӑн «ҫӑкӑр» тени ахаль сӑмах
пулман. Ӑна халалласа вӑл темиҫе сӑвӑ та ҫырнӑ. «Ҫӑкӑр» сӑвӑ.
Итлетпӗр. (*произведений пӗр пайне ҫеҫ вуласан та юрать*):

Ҫӑкӑр

Кӑмакаран кӑларнӑран,
Ҫап-ҫаврака та сарӑскер,
Сӗтел ҫинче выртать вӑл, курӑр, –
Ҫӗн тырӑ ҫӑкарӗ. Ҫӗнни!
Унӑн ятне халь юрӑ хурӑр,
Ӑна мухтатӑр-и кашни.

Ҫӗн ҫивитти-ҫке уншӑн сарнӑ
Паян ҫавра сӗтел ҫине.
Шӑрши пӗтӗм пӗрте ав сарӑлнӑ,
Вӑл тухнӑ-мӗн урамсене.

Ҫынсем иртнӗ чухне пӑхаҫҫӗ
Ӑшӑ куҫпа ҫурт еннелле,
Вара ҫӗкленчӗклӗн утаҫҫӗ
Вӗсем те савнӑ килнелле.

Выртать ҫӗн ҫӑкӑр хӗвел евӗр,
Уй-хир шӑрши кӗрет унран.
Аслатисен кӗр-кӗр кӗрлевӗ
Янрать халь ырӑн хӑлхара.

Чашлаттарать сипетлӗ ҫумӑр,
Тымарсене сӗткен парать.
Ӑҫчен ҫынсен йӗпеннӗ тумӗ,
Йӗпентӑр-и, мӗнех вара!

Ак пѣлѣтсем иртсе каяҫҫѣ,
Тўпе те тасалсах пырать.
Кўлленчѣксем кулма пуҫлаҫҫѣ,
Озонпала тавра тулать.

Ҫумӑрпала пит ҫунӑ тырӑ
Ҫилпе типтерлӗн шӑлӑнать.
Нӑр илнӗ ҫӗр сывлать те ырӑн,
Пӗчӗк ача пек карӑнать.

Ҫӗн тырӑ ҫӑкӑрӗ!
Ҫӗршыв
Касса хурать-ҫке чӗллӗн-чӗллӗн.
Хӗвел, уй-хир, вӑрман шӑрши
Унран кӗнишӗн эс ан тӗлӗн!

Кӑшт куштӑрканӑ алсемпе
Чӗлле эп кӑмӑллӑн тытатӑп.
Ёҫе вӗреннӗ ҫемьепе
Ҫавра сӗтел умне ларатӑп.

Ёҫленӗ чух тар юхнӑ пулӗ,
Тен, мӑкӑртатнӑ хӑш-пӗр чух?..
Халь, тусӑм, кӑмӑл ҫӗкленӗллӗ,
Ман пек телейлӗ ҫын та ҫук!

Кӑмакаран кӑларнӑскер,
Ҫап-ҫаврака та сарӑскер,
Сӗтел ҫинче выртать вӑл, пӑхӑр:
Хамӑр алпа пӗҫернӗ ҫӑкӑр!

2 е. п.: Пулас поэт 1928 ҫулхи утӑ уйӑхӗн 23-мӗшӗнче Чӑваш АССРӗнче, Канаш районӗнчи Малти Ӑнтавӑш ялӗнче ҫуралнӑ. Ӱснӗ кӗтес сӑввисенче тӗрлӗрен сӑнланса юлнӑ. Пӗр «ӱкерчӗкӗ» сире валли:

Шур хурӑнсем, шур хурӑнсем,
Ҫӑрле те шурӑн курӑнатӑр.
Ҫулҫӑрене, телей сӑнсе,
Ун сукмакне шав ҫутататӑр.

Ҫав ҫутӑ ҫӑр нӑрӑпеле
Тымарсем тӑрӑх хӑпатать-мӑн.
Нихҫан та хурӑн ҫӑрпеле
Сӑватлӑ туслӑхне ҫухатмӑ.

Вулли ҫинче – пӑчӑр хура, –
Кӑпи тӑлӑнмелле илемлӑ.
Хӑрсем, тен, хурӑна кура
Симӑс сапунлӑ, шур кӑпеллӑ.

Тӑван ялтан инҫе ҫӑрте
Ҫӑренӑ чух та йӑрӑс хурӑн
Ҫутипеле тек илӑртет –
Асамлӑ вӑй-хӑвачӑ пур ун.

Шур хурӑнсем, шур хурӑнсем, –
Ҫуралнӑ ҫӑрӑмӑр илемӑ!
Сире курсассӑн, ӗҫченсен
Епле-ха чун-чӑри ҫӑкленмӑ?!

Тӑл пулсанах хурӑнсене
Эп киле ҫитнӑ пек туятӑп.
Сӑтел ҫине тӑван анне
Сӑйне майланине куратӑп.

1 е. п.: Поэтӑн пӑрремӑш сӑввисем «Кӑркунне» тата
«Ҫуркунне ем-ешӑл курӑк...» ятсемпе «Ялав» журналта,
1946 ҫулта, 10-мӑш номерте пичетленсе тухнӑ.

Ҫуркунне ем-ешӑл курӑк
Сӑрт-тусем ҫине витсен,
Вӑйӑра сана эп курӑп
Каҫсерен.

Ситёнё сип-симёс утă,
Савантарё халăха;
Санпала пёрле эп утăп
Улаха.

Кăкăр сўллеш ўсё тулă
Пирён аслă пусăра.
Санпала пёрлех эп пулăп
Вырмара.

Кёркунне сар ылттăн тырă
Пўлмене кёрсен кăна,
Сан асу килне эп килёп
Хăтана.

1 е. п.: Сут ҫанталăк, таван кетес илемё Георгий Ефимован поэзийёнче пысăк вырăн йышăнать. Гражданла лирика и вăл, вăрттăн туйăмсем ҫинчен ҫырнă савă-и – пур произведенинче тенё пекех тавралăха юратни, сăнама пёлни курăнса тăрать:

Ҫакна пёлесчё-ҫке, сисесчё:
Мёнсем, ара, ҫаплах ҫиҫеҫчё?
Сут ҫăлтăр-и сўл тўпере,
Утмăлтурат-и ҫеҫкере?
Е санан куҫусем пăхаҫчё,
Канăҫăма тек ҫухатаҫчё?

2 е. п.: 1944 ҫулта Чурачăк районёнчи «Сёнтерўшён» хаҫат редакцийёнче вай хунă, ҫав ҫултах Чăваш патшалăх академи театрё ҫумёнчи студийе вёренме кёнё.

1 е. п.: Йёпреҫри колхоз театрёнче ёҫленё тапхърта Георгий Ефимов ҫырма пăрахмасть. 1948 ҫулта, ҫу тапхърёнче, вăл писательсен союзён пўлёмне савăсемпе тултарнă хулам тетрадь-пе пырса кёрет.

2 е. п.: Ҫав кунах а́на пёлу пухмашкăн Литература институтне яма шутлаҫчё. Литература институтне пётернё хыҫҫан Георгий Александрович пуҫёпех поэзи тёнчине каять.

1 е. п.: 1948–1953-мёш ҫулсенче Георгий Ефимов А.М. Горький ячёпе хисепленекен Литература институтёнче

вёреннэ. Вål сұлсенче пётём сёршыври паллā писательсемпе, поэтсемпе паллашнā, туслашнā.

2 е. п.: Вырās поэтчэ, прозаикчэ Евгений Долматовский Георгий Ефимовån диплом ёсён ертўси пулнā. Вål чāваш поэтчён ёснэ сакån пек хак парать:

«Ефимов – лирик, его стихам свойственна непосредственность и та смелая откровенность, без которой лирика становится холодной и просто ненужной. Большинство стихотворений Г. Ефимова написано на тему сегодняшней жизни родной ему колхозной деревни, однако и в других темах молодой поэт умеет найти себя... Стихи Г. Ефимова производят светлое, радостное впечатление. Молодой поэт вернется в родную республику выросший и окрепший. Можно уверенно сказать, что он будет благотворно работать в советской литературе».

1 е. п.: Литература Институтне пётернэ хысқан нумай сұл хушши Чāваш кёнеке издательствинче, Чāваш писателёсен союзён консультанчэ пулса ёсленэ, темисе сұл «Ялав» журнал редакторэ пулнā, «Комунизм ялавэ» (Хыпар) хаçатра литература пайён пуслāхёнче вай хунā. Унтан каллех «Ялав», «Тāван Атāl» журналсен редакцийёнче тārашнā.

2 е. п.: Георгий Ефимов питё нумай произведени сырса хāварнā: сāvāсемпе поэмāсем сес мар, калавсемпе повеçсем те чылай. Вål сырнисене вырāsла, украинла, финла, нимёсле, удмуртла, сармāсла, еврейла, бурятла т.ыт. нумай чёлхене кусарнā. (*Куçарāвёсем нур пулсан, выставка валли усā курмалла*). Ачасем валли сырнā япаласем те чылай авторāн.

(Ачасем валли сырнā сāvā – «Тусāmсем» кёнеки (1956)-е калав тārāх сценка лартма пулать – «Бірā кāmāl» (1968), «Акāшпи»(1960) кёнекесем).

1 е. п.:

Петёр

– Петёр, питне су, тумлан,
Унсāрāн шкултан юлан,
Вāхāt ёнтё, – тетёп.

Вӑл мана куҫран пӑхать,
Чӑркӑшса сӑмах хушать:
– Эп хамах пӑлетӑп!..

Кӑнтӑрла иртсен киле
Хашкаса чупса килет.
Сумкине вӑл ывӑтатъ кӑтессе.
Васкаса апат ҫиет.
Вара ырӑ кӑмӑллӑн
Урамра ҫӑрет-ҫке вӑҫтерсе.

Ҫитет пулӑ выляса,
Кӑшт ларасчӑ вуласа, -
Эп ӑна чӑнетӑп.
Вӑл кӑренчӑклӑн пӑхать,
Чӑркӑшса сӑмах хушать:
– Эп хамах пӑлетӑп!

Тепӑр кун вӑл урокра
Шиклӑн пытанса ларать:
«Иккӑ» паллӑ ҫакланать пурпӑрех.
Переменӑна тухсан,
Кӑларать кара тусан.
Ашкӑнас тесен, кам ҫитӑ Петӑре?

– Петӑр, тӑрленесчӑ сан,
Класа каялла туртан,
Намӑс мар-и? – тетӑп.
Вал мана куҫран пӑхать,
Хӑрелмест, сӑмах хушать:
– Эп хамах пӑлетӑп!

«Эп хамах пӑлетӑпсем»,
Халь куратӑр хӑвӑр,
Юмахри пекех вӑсем
Тӑрленмесӑ хӑвӑрт.
Ҫавӑнпа та ушкӑнпа
Вӑсене питлер-и?

Ялан «пиллѣк» паллӳпа
Пурте вѣренер-и?

Тен, ак Петѣр те кѣсех
Хӳнӳхѣ ѣсе.

Вара калѣ вӳл сӳмах:
– «Пиллѣк» илтѣм эп хамах.

(Ку сӳвва суйласан – ӳна ачасемпе инсценировка нек хатѣрлеме пулать).

2 е. п.: Поэт сьрнӳ произведенисем лирикӳллӳ туйӳмлӳх тарӳнлӳхѣпе, сӳнарсен витѣмлӳхѣпе, чѣлхе сепѣслӳхѣпе уйрӳлса тӳраççѣ, кулленхи пурнӳç чӳнлӳхѣпе килеççѣ. Тарӳн шухӳшлӳ йѣркесем сьынсен чунѣсенче юрӳ-кѣвѣ пулса йѣр хӳварчѣç.

1 е. п.: Ф. Лукин композитор поэт лирики сьнчен сӳпла каланӳ: «Георгий Ефимов сӳввисенче музыка туйӳмѣ вӳйлӳн палӳрса тӳрать». Унӳн сӳввисемпе Ф. Лукин («Юратмасӳр юрӳ суралматъ», «Хӳна юрри», «Сарӳ Шупаишкар», «Самрӳксен вальсѣ» т. ыт. те), Г. Хирбю («Шупаишкарӳм, савнӳ Шупаишкарӳм», «Мѣншиѣн куртӳм-ши сана», «Ёмѣтѣм – сунатӳм» т. ыт. те), А. Орлов-Шузьм («Бӳтарайми сѣршиыв» т. ыт. те), Ан. Асламас («Савнӳ тусӳм», «Тӳван ишкул» т. ыт. те), Т. Фандеев («Парнеле мана юрӳ», «Сунатлӳ ѣмѣр сьыннисем», «Юрату юрри» т. ыт. те), А. Токарев («Улӳха тухсан», «Атӳл хумѣсем» т. ыт. те) композиторсем нумай-нумай юрӳ сьрнӳ. Паянхи кунчен юрлаççѣ вӳл юрӳсене, хӳшне-пѣрне «халӳх юрри» текенсем те пур.

(Г. Ефимӳв сӳввипе кѣвеленѣ юрӳ янрасан аван, е пѣр-пѣр юрӳпа ташӳ лартма пулать)

2 е. п.: Георгий Ефимов юрату лирикине аталантаракансенчен пѣри. Ун пултарулӳхѣнче туслӳхпа юрату, юлташлӳх, тӳван тавралӳх илемѣ, пурнӳç хавасѣ тапса тӳрать. Пурӳнан кунсулри кашни пулӳма сӳвва хьвать унерсѣ, сӳпла этем шӳпин вӳрттӳнлӳхне тупать. Нимпе палӳрман пулӳмсенчех вӳл тарӳн шухӳш тупать, анлӳ, интимлӳ пѣлтерѣш кӳрет. Сав пѣчѣк детальсенче тѣп шухӳш пытанать уншӳн. Пѣтѣм пурнӳç та – пѣр самант сѣç иккен:

Самант

Самант – куҫа хупса та ёлкёреймён,
Самант – алӑк уҫса та эс кёреймён.
Самант кёске –
Ҷерҫи сӑмси пекех.
Самант – тӑшман пульли тухать те кёпҶерен –
Ҷын Ҷухалать Ҷак Ҷёр Ҷинчен.
Самант – уа-а! каять сас янраса,
Ҷын тёнчене килет Ҷунатланса.
Самант – куҫпа куҫ тёл пулать кӑна,
Вёрин ҶеҶ пёҶертсе каять чуна,
Чӑн юрату хыт тыткӑнлать сана –
Хӑвна мӑшӑр тупатӑн ялана.
Самант – Матросов пёвёпе выртать,
Юлашки хут ҶиҶсе илет хёвел,
ПурӑнӑҶне парса,
Ҷёнтерёве
Кӑкӑрёпе вӑл Ҷул уҫса парать.
Самант – ракета хӑвӑрт Ҷёкленет
Пёр космонавт тёнче уҫлӑхёнчен
Хыпар ярать Ҷӑлтӑр уҶни Ҷинчен.
Самант – кёске –
Ҷерҫи сӑмси пекех.
Ҷавах ун вӑйёпе пёлтерёшне
НихҶан та ярас марччё Ҷил Ҷине.
Самант кӑна... Анчах Ҷав самантсем
Пёрлешёнсе пулаҶҶё ёмёрсем.

1 е. п.: Ҷамрӑк Ҷулсене аса илсе Георгий Александрович нумай сӑвӑ Ҷырнӑ. Вёсенчен пёри Ҷак сӑн ўкерчёкпе тачӑ Ҷыхӑннӑ.

(«Крылатый век» кёнекере, 60-мёш страницаӑра пичетленнё сӑн ўкерчёке экран Ҷине кӑларсан аван).

Вун саккарта ўкернѐ сѐн ўкерчѐк
Ҷаплах Ҷыхса тѐрать иксѐмѐре.
Епле Ҷап-Ҷамрѐк, мѐн тери чиперччѐ?! –
Эпир халь иртсе кайнѐ Ҷитмѐлрен.

Пѐхатап та – сѐну кѐштах именчѐк,
Ман алѐ – сан хулпуҶси Ҷинче.
КуҶсем Ҷинче асамлѐ ыр Ҷѐкленчѐк
Йѐлтѐртатса тѐрать кун Ҷутинче.

Утмѐлсенчен те иртнѐ Ҷак ўкерчѐк
Асилтерет чѐн юрату пирки.
Ҷав куҶсенче – ман чѐрери хѐвелччѐ,
Ун чух пулман никам та сан пекки.

Чѐнах пулман. Ахальтен мар-и халѐ
Утатпѐр пурнѐҶ тѐрѐх юнашар.
Кун-Ҷул пулѐшнине эпир вѐй-халлѐ,
Апла хамѐр чыса Ҷухатар мар.

2 е. п.: Артист пулас ѐмѐтпе, Ҷак шухѐш ѐна пѐчѐкренех канѐҶ паман, Георгий «Чѐваш коммуни» хаҶатра Чѐваш драма театрѐн студийѐ студентсене йыхравлани Ҷинчен вуласа пѐлсенех нумай шухѐшласа тѐман вѐл, Шупашкара документсем леҶсе панѐ, экзаменсене тытнѐ.

1 е. п.: Унта вѐреннѐ чух, Георгий Александрович чѐринче юрату туйѐмѐ Ҷуралать. Светлана Михайлова Ҷамрѐк та илемлѐ хѐр. Вѐсем час-часах пѐрле кинона, театрсене ҶўреҶҶѐ. Анчах пѐри те теприне шалти туйѐмѐ пирки каламаҶҶѐ. Вѐренсе пѐтернѐ Ҷул Георгий Ефимов Светланѐн дипломне курать. Хушамачѐ улшѐннѐ – Светлана Бубнова иккен. Кѐна пѐлсен пулас поэт Чѐваш драма театрѐнче юлма хирѐҶ пулать, ЙѐпреҶри колхоз театрне куҶать, пѐр Ҷул хушши артистра ѐҶлет. Светланѐпа Георгий Ҷулѐсем нумайлѐха уйрѐлса каяҶҶѐ.

2 е. п. Турѐ Ҷырнине-и, шѐпа хушнине-и: Георгипе Светлани пѐр-пѐрне савни иккѐшѐн чѐринче те йѐр хѐварать,

туйамсем шала кёрсе пытанса юлаççё... Тепёр çур ёмёртен вёсем хайсен пурнаçсене çыхантараççё.

1 е. п. Георгий Андреевич чылай пьеса авторё. Поэт таван халăх пурнаçне пур енлĕ санласа çырна пьесаем тăрăх чăваш театрĕсем темиçe спектакль те лартнă. Куçару енĕпе те анлă ёçленĕ вăл. Александр Пушкинăн («сказка о царе Салтане»), Лев Толстойăн («Власть тьмы»), Антон Чеховăн (Чайка), Виктор Астафьевăн (Прости меня), Александр Островскийĕн (Горячее сердце), Сергей Михалковăн (Разговор с сыном) тата нумай вырăс çыравçисен хайлавёсене чăвашла вулакан патне çитернĕ (*вёсене выставкăра кăтартсан аван – С. Есенин, А. Толстой, А. Блок, И. Бунин, М. Джалиль, Р. Гамзатов, Г. Серебрякова, И. Франко*). Мăшăрĕ палăртнă тăрăх, поэт куçарнă нумай хайлав пичетре те пулман. Вёсем хăçан та пулин уйрăм кёнекен тухса кун çути кураçине шанас килет.

2 е. п.: Çапла, тĕлĕнмелле кун-çул, тĕлĕнмелле шăпа Георгий Андреевич Ефимовăн. Чăваш литературине малалла аталантарас ёçри пысăк çитĕнĕсемшĕн, халăхсен туслăхне çирĕплетме пысăк тўпе хывнăшăн Георгий Андреевич Ефимова Халăхсен туслăхĕн орденĕпе наградăланă, «Чăваш Республикин культурин тава тивĕçлĕ ёçченĕ» тата «Чăваш Республикин халăх поэтĕ» хисеплĕ ятсем панă.

1. е. п.: Вăл Чăваш АССР Аслă Канашĕн Президиумĕн тата Чăваш Республикин Патшалăх Канашĕн Хисеп грамотисене, Чăваш Республикин професиллĕ писательсен Союзĕн Петĕр Хузангай ячĕллĕ премине тивĕçнĕ.

2 е. п.: 2005 çулхи октябрĕн 30-мĕшĕнче пирĕнтен ёмёрлĕхех уйрăлса кайнă.

1. е. п.: Анчах Георгий Ефимовăн пуян еткерĕ халăх асĕнче яланлăхах чĕрĕ.

Курса-и эсĕр
Шăпчăк
Ирхине
Каçса кайса юрра шăратнине?
Вăл вăхăтра шап-шурă çемĕртсем
Лараççё хумханса та именсе.

Ҙап-Ҙутă сывлăм ҘеҘ, йăлтăртатса,
Юрра тăрать хевел вайне парса.
Шăпчăкĕ пур – юрлать, юрлать, юрлать.
Шăнкрав пек, сĕрме купăс пек янрать.
Пĕр сыпăк хыҘҘан тепĕр сыпăкне
Асамлăн салатать вăл тĕнчене.
Юрлать-Ҙке шăпчăк антăхса кайсах,
Тавралăхра мĕн пуррине манса
Ун Ҙывăхне пыратăн – вăл сисмест,
Юррисĕр пуҘсăр нимĕн те илтмест.
Ҙав вăхăтра
Эс пыр та тыт а́на?
Ҙмăллăнах
Вăл кĕрĕ аллуна.
Анчах юрра татма епле хăян?
Вăл вайлă!..
Парăнатăн Ҙав вăя.
Ҙав вайпала эс патгăр та ачаш,
Чуну – хĕрўллĕ сан, чуну – йăваш.
КуҘра йăлтăртатса чĕтрет куҘҘўль.

2 е. п.: Паянхи поэзи каҘне поэтан «Пултарулаҳ» сăвăпа вĕҘлетпĕр. Эсир те пултарулла та маттур пула́р! Тепре тĕл пуличчен.

УСӐ КУРНӐ ЛИТЕРАТУРА

Кёнекесем

1. Ефимов, Г. А. Чёре ре ан сунтёр юрату = Гори, гори, звезда любви / Георгий Ефимов ; [О. А. Алексеев, С. Н. Ефимова пухса хатёрл.]. – Шупашкар : Сёне Вӑхӑт, 2008. – 615 с.

2. Григорьев, Н.Г. Крылатый век : чӑваш халӑх поэчӑ Георгий Ефимов = народный поэт Чувашии / Николай Григорьев. – Чебоксары : [Новое Время], 2011. – 334 с.

Статьясем

3. Агивер, Х. Чӑваш каҫалӑкӑ: чӑваш халӑх поэчӑн Георгий Ефимовӑн чун тепелӑ / Х. Агивер // Тӑван Атӑл. – 1996. – № 8. – Хупл. 2-мӑш с., с. 6.

4. Алексеев, О. Ҫырас ёҫ – пурнаҫ тӑллевӑ / О. Алексеев // Хыпар. – 2006. – 9 чӑк. – С. 4.

5. Прокопьева, Р. Шекспир та мар, Блок та мар – чӑваш халӑх поэчӑ Ефимов / Р. Прокопьева // Хыпар. – 1996. – 23 ҫӑртме.

6. Сандров, Н. Юрӑ сӑмахӑсем пирки / Н. Сандров // Тӑван Атӑл. – 1962. – № 5. – С. 90-93.

7. Семенов, Ю. Илемлӑ тӑнче / Ю. Семенов // Ефимов, Г. Кӑмӑл ытамӑ / Г. Ефимов. – Шупашкар, 1978. – С. 5-14.

8. Семенов, Ю. Пархатарлӑ хавхалану / Ю. Семенов // Тӑван Атӑл. – 1978. – № 7. – С. 58-60.

9. Смолина, Л. Георгий Ефимов / Л. Смолина // Ҫилҫунат. – 1996. – № 9. – С. 19.

10. Хӑвелпе ҫӑлтӑрсен айӑнче : Георгий Ефимов чӑваш халӑх поэчӑ // Хыпар. – 1997. – 30 юпа. – («Хыпар» кёнеки).

* * *

11. Семендер, Юрий. Живет в песнях и книгах : [воспоминание о народном поэте Чувашии Г. А. Ефимове] / Ю. Семендер // Республика. – 2006. – 26 апр. (№ 18). – С. 11.

Г. Ефимов сырнӓ сӓвӓсем тӓрӓх кӓвӓленӓ юрӓсем

1. Анне пире ҫуратнӓ / кӓвви А. Токаревӓн // Тӓван Атӓл. – 1984. – № 7. – С. 71.
2. Ан тунсӓхла / кӓвви Ф. Лукинӓн // Тӓван Атӓл. – 1990. – № 6. – Хупл. 4-мӓш с.
3. Мӓскершӓн пит кӓске-ши каҫӓ? / кӓвви Ю. Кудаковӓн // Ялав. – 1984. – № 6. – С. 3.
4. Мирлӓ ӓшӓн / кӓвви Ю. Кудаковӓн // Пирӓн уявсем. – Шупашкар, 1984. – С. 86.
5. Парнеле мана юрату / кӓвви Т. Фандеевӓн // Ялав. – 1985. – № 7. – С. 3.
6. Сакки сарӓ сарлака / кӓвви В. И. Ильментьевӓн // Тӓванӓн (Шупашкар районӓ). – 1994. – 20 кӓрлач.
7. Ҫӓкӓр / кӓвви А. Токаревӓн // Ялав. – 1986. – № 7. – С. 4.